

zo uiuo	zaab genus auri
zos uiuus	zaberna ubi uestes ponuntur
zographo pingo	zachinctus insula achaie
zona cingulum uel balteus	zoe uita
z zoon alogon muta bestia	zephirus uentus fauonius

10

GLOSSAE VATICANAЕ

(Cod. Palat. 1773 saec. X)

[17 ⁱ] INCIPIVNT HERMENEVMATA	acardus crispus
IDEEST INTERPRETAMENTA	aeraton merum
SECVNDVM GRECAM AETHI-	actagos locusta
MOLOGAM	acris locusta
abscida lucida	arcus ursus
abebius inconsul	aconetes auctor
absinthium absentium	adelfus frater
abdōmen pinguedo earnis	adelfe soror
abeston lapis ferri coloris	adelfus gnesius frater germanus
abiona amor	aedelfido ^(is fratris filiu)s¹)
absictos gemma nigra	agathetice bona fortuna
achacia sucus silique	acon auditus
achademica uilla platonis	ag ^{(ialon)²) nuntia}
achaia grecia	agomenemey eamus nos
achatto bonum uelum	agomen eamus
achilles pelei filius	acolitemeyn sequerenos
achirolologia non propria dictio	agomeneysicon eamus domum
aclus iuuius mensis	agegrapti que scripta sunt
achra pedes frigidī	agatus dimom bonus genius
acontisti iaculatores	agatē soterya bona salus
acyra paleae	agnia castitus
acyreon palearum	agiis sanctus
acanti spine	agiieimeri sancti dies
acontias iaculus	agrus uillas
acrapolis initium ciuitatis	agriampelos labrusca
acmyus adultus	agele grex
acardius sinecor	agreleos oleaster
acune cutis	agaama sigillu

[17ⁱⁱ]

31

35

40

45

50

55

1) ante s 10 fere litterae legi non possunt: suppli ex cod. Balliol. || 2) post ag 5 fere litterae legi non possunt: suppl. ex cod. Balliol. ||

agnon castum	amaza. plastrum
agurastus epticus	ameria dies
agora forum	anmys harena
agria caprina	ampelos uinea
5 agriamelysa uestpa	ampeloclemia uitis uineae
agatus bonus	ampelofylax uineę custus
agogus aquae ductum	amarantus inmarcescibilis
agenius inbarbis	amazspoys carrarius
agoge actio	amygdala nux
.10 aepeggilamen quepromiseram	amma nodus
uegos aquila	amorfus deformis
aedes litigiosus	aamerimnus ociosus
azon axis	amates indocilis
aer aether	amotes neglegens
15 aelaphi turbo	amilla tabulae
atunus inualidus	allegoria figurata dictio
air heter	ancunicumen accumbamus
wigus crepusculum	anezycacos depulsos
agiasthitotonomasu	antroposycrestus homo utilis
sanctificetur	anegrafe nutritus est
nomentuum	antropys hominibus
20 allariseimas asedliberanos	anatole oriens
alifomine ungueme	anadisplosinus regressio
alecturofonion gallicinium	anemodes uentosum
alietice piscatoriae	anthlya sentina
altea hibiscum	ancyra anchora
25 alipteron unguentarium	antarcon promagistratos
alete molitur	antus flos
aleyria farina	anagekus necessarius
alfita polenta	anefius nepus
allyon oleum	anefia neptia
30 alas sal	aner uir
alectrion gallus	anerginicus maritus
alupecia uulpina	antracupoles carbonarius
alisis catena	ancones cubiti
alazon lactans	anthikeir pollix
35 alaxomen iubilate	ancyli suffragines
asomento cantemus	andrafacis adripices
aletina uera	anetun anetum
agapissyon diligante	anfelone amictum
agallia exultemus	aneracyscyon carbunculus
40 alaxomento iubilemus	

ancrustun amus	apestus incredibilis
anbiz calix	apogomus crudelis
anagynosceyn legere	apolysis absolutio
anagoesys lectio	apocrisis responsio
5 antonyma pronomen	apostolus missus
anxynyes astutus	apocalypse reuelatio
anarius fortis	apocrifa
androfunus homicidiator	apocope distinctio composite dic-
analogyon manualelectorium	tionis
10 anetus stultus	apheresis ablacio de principio
anphibolia ambigua dictio	apotuflistu apluritate
anthithesis littera pro littera positio	aprosynincan que obtulerunt
anadiplosis con geminatio dictionis	arontaeriaonta tolle que possunt
anafora relatio ¹⁾ uel repetitio uerbi	arcaiotatos uetustissimus
eiusdem uersi	aromentamere tollamus partes
15 antonomasia significatio uice non-	ayrium sydoso crastibi dabo
minis posita	arzastai incipere
anastrofe ordo p[re]a posteris	artemis diana
antyphrasis unius uerbi yroniae	ares mars
antrop[on] hominem	arzomai incipiam
angiam sanctam	areos martis
20 anastasin resurrectionem	arcticus circulus
anixantextus apertis	arctuflax septentrionalis
axyra palea	argunaytes piger nauta
axras palea	argia[in] feriae
aonides orientales	armena armamenta
25 apeltatodis eat aliquis	armena uela
apeltumenendum eamus intro-	aarcon magistratus
apate uoluptas	arcomegystus pontifex
aputypossydonos aneptuno	aroira seges
aparisty aprandio	arimoi saltus.
30 apudip[on]ai acena	[18r]
apeliterus libertus	arutron aratrum
apogyus aterra	aromata odores
apotece orrea	arma currus
apopatos culina	area iugunia propinquitas
35 appidia nuces	arcagenois stirps
apalon molle	artoconion pistrinum
aploys simplex	archomai incipio
	argirocopus argentarius

1) ex reuelatio ras. corr. ||

artucopus pistor	afilotes subsolanus	40
artopoles panarius	afridima effigies	
artracarpoi articuli	aygokeros capricornis	
artoefetes furnus	aygoayz caprea	
5 arton panem	ayar uer	
ariston prandium	ayrion cras	45
artimata condimenta	aygialius ¹⁾ litus	
artemon fasiolus	aygobuscus caprarius	
arnia agnina	aycen ceruix	
10 arcia ursina	aizafe tactus	
arpe ossifragus	ayma sanguis	50
arnacys pellislanuta	ayliter tibia	
argyrim argentum	axyra palea	
areon rarum	axras pruna	
15 arithmus numerus	analogia similis declinatio	
arrēn masculus	anagogen superior sensus	55
agus piger	anathema perditio	
auzon suus	anomala inequalia	
auton suis	astrologia astrorumratio	
20 area iucuntas aprincipio	aloia conuiuum	
aspasumi salutabo	alogus notaest inlibris	60
aspazomysae salutote	alma sancta purchra	
astrapeus fulgorator	algema dolor	
asclepius aescolapius	amarctes miseros	
25 aster stella	amazonas gens scitarum	
astericus asteris signa	ambrosium odor caelestis	65
astrape fulgoratio	ameria diei hora	
astenes ualetudinarius	amfibalum byrrum	
astynia infirmitas	amfibolia ambigua dictio	
30 asti ciuitas	amphibrachis quod duas breues	
astragali tali	habet et longa	
asbestus calx	amphitheatrum locus spectaculi	70
ascos utres	amphitrite ²⁾ deamaris dicunt	
asthenes inbecilles	amphora modii tres	
35 apotypossidonu aneptunus	aamger spatarius	
afroditu uenus	amianton genus ligni	
afrodite luxuria	amynea genus uuiae	75
afrodisia ueneralia	amio saxatilis piscis	
afilotes uulturnus	amomum flossuauissimiodoris	

1) s pro m corr. m. 1 || 2) r ex p corr. m. 1 ||

anucla licaonia urbs	asotus luxuriosus	
ana sursum	attacen genus aus	40
anaboladium amictorium	athomiae uesicæ	
anacreonticum metrum	athomiae debilitatem stomachi	
5 analempsia epilentica	athos mons macedoniae	
anapestus pesmetri	atherias ciuitasachaiæ īgrecia	
anamareton uoluntariaepeccantium	a	45
anastrofe regressio	a	
anfemerinus cotidianus	baptismum tinctio	
10 angeli nuntii	baptismata tinctoria	
archangeli summinuntii	baptisteria tinctoria	
antagonista prouocator	basileus imperator uclrex	50
agon certamen	basilissa regina	
aygona figura	basilica regishabitaculum	
15 antebiblum pignus codicis	basiliscus regulus	
antichristus contrachristum	basilius primus	
antyphona uoxreciproca	bradium signum uictoriae	55
apagesis recede sisamussis	baen bradium uel corona	
antifasin contrario	basyley kayre rex aue	
20 anti contra aduersa	basilissa kayre regina aue	
antis capillus mulieris	balegaron mitteliquamen	
antistes sacerdos uelsacerdux	balayereon mitte oleum	60
aonias amnes	batis kotos densetenebrae	
appodis socia comes	baty densa	
25 apologeticum uerum testimonium	brote pluuia	
apologia satis factio	batmos gradus	
apoplexias subitasanguiseffusio	batmi gradi	65
aporia uulnus	balanon balneum	
apostata refuga quidebonoredit ad	bafion infectorium	
malum	balligrafos antiquarius scriptor	
30 apostoma collectio	bafeis tinctor	
apotheosis consecratio	balanceis balneator	70
architriclinus princeps domus	brakyones brachia	
archiepiscopus princeps episcopus	balanus uermiculus	
archia principatus	basiaycos ¹⁾ regariolus	
35 archos grecos	batron scamnum	
arctus membra	baytes pellis lanuta	75
aristotilice discipularistotelis	braxis breuis	
asopa ubiuenundantur multa	banaisos barosus	

1) cos ex con corr. m. I ||

bascanos fascinator	buis bouis
bradis lento	bolion calculum
blakna felix	brefos infans
batracus rana	boypais prima barba
5 batos morum agrestem	bebaios firmus
baos pupa	biblion libellus
beda littera duo	bostricos bostricus
bibliopolus librarius	borontai tonitrua
[18 ^a] biblioteca librorum reconditio	boyleties decurio
10 birsa corium	boikeras faenum graecum
bithinia prima pars asiae	boytomon spina alba
byzantius constantinopolis	byrcion coriarium
boas animal belua uel draco	bibliografus scripturis
bronteos nutritor	blefara palpebre
15 boraias aquilo	bitynon grecanum
butanicus herbarius	boskena pecus
bikion uitia .	bibliopola quicodices uendit
boyculus armentarius	bibix pugna
bomus ara	bibera bis acuta
20 bdella sanguis sugia	bibola papirum
bema gressum	biti proficisci
bema tribunal	bobem trionem
bibliografus librorum scriptor	boanerges filius tonitru ¹⁾
byrseis coriarius	boas beemoth
25 birgoplogos uiminarius	gamma tres
bostricos cincinnus	gammos nuptiae
blemma aspectus	gamo nubo
boostasis boule	ge terra
broma esca	genitium congregatio feminarum
30 boleti boleti	galathe gens etgallia profuge
bytinon grecanum	galathea gallia
boeia bubula	gennas generas
boyniadais napi	gramma littera
bliton blitum	grammaticus litteratus
35 boz uoca	grafia scriptura
.belone acus	grafium scriptorium

1) r ex p corr. m. 1 ||

61. hic incipit a (= *Palatinus lat. 1774 fol. 216^a saec. XIII*) — Incipit littera. G. secundum grecos a || 62. nuptias a || 63—65. om. a || 66. et] a a || 68. Genas a || 70. grammaticus a ||

genesis initium terrae uel mundi	glossides cingulae
greci thessali uel grai	graftion stilus
grai greci	grafein scribere
gemeter terramater	genostropus genus
5 galactias lacteus	geron senex
genetlion natale	gyne mulier
gamoi nuptiae	gonimos fecunda
galene tussis	grays anus
garminateis tesserarius	grea ueterana
10 georgos uilicus operarius	gnaton buccosus
genponos agricola	glikys dulcis
genates sator	gnomdotis consiliator
genarkes generator	grigoricos uigilans
genetyra genetrix	geloios ridiculus
15 gonis parentes	gliskros ¹⁾ flaccus
gyene uxor	gongylos murmurosus
gyne mulier	geloios delerum
gambros gener	gordien frigieciuitas
gnostes cognitor	gome honero
20 georgos colonus	gorgos agilis
geometres agrarius	gorgotheron celerius
glotga lingua	grauipes auistarda
gonata gequa	gigantes terrigenę
glyky dulce	gunen lacrima arboris
25 gaykyn mustum	grofena scrofa
gleicon mustum	galia mustela
glexon puleum	geicziz merarium
galaminta nepeta	geystripiz saporatorium
galaioi catelli	gennaios fortis
30 garos liquamen	gyreis pulline
gerano grues	gomos onus
gyy multurius	genoysriza stirps
gaossokonon loculus	gonitelea suboles
galaktizonta lacteum	gimmococleos ²⁾ limax
35 glipter dentiscalpium	gesenteron terra lumbicus

1) r sup. scr. m. 1 || 2) occ ex oculo rasura corr. ||

2. thesalli a || 9. grammatis a || 10. uillicus a || 14. genitrix a || 18. gabros a ||
 24. glyki a || 25. gaykin a || 29. galaici a | castelli a || 39. genestropus a ||
 43. grai a || 49. ridiculous a || 50. gliskeros a || 51. gongylos a | murmurans a ||
 54. gome a || 58. gygantes a || 62. geiezit a || 67. genoysriza a || 68. suboles a ||
 70. lubricus a ||

gliptes sculptor	dactili fructus palmarum
grytopoles grutarius	dalmanuta mageddon
gnati buccae	dalum uelum nauis
geyseisnoctos sapor	damamumismus musa
5 gongros conger	danai greci
galios aquippense	dardanides troiani
g	dapsile bargi
g	dardanius aeneas
g	daucos feniculi similis
10 geomantia quideterra diuinant	dactilus erba epionia
geometes terrae mensurator	damotretas nomenest
geometrica terraemensura	damascena arbor dedasco
gigantes terrigine	damma damuladiminutiuo
gymnas nudus	dactilametra iambica et trocaica
15 gymnasia ubinudihomines turpiter	dalmatia ²⁾ prima prouincia greciae
ludunt	50 damulus caprus agrestis
gigomantia pugna	d
gimnatis habitatio	d
glaber rasusleuis	d
gippides pedestri	dactili digitii
20 giris pollinae	dardanicon serotoninum
giros circuitos	daycos pastinaca
gisma anulus	danalis uacca
gissus definitio	dactilius anulus
giulca soluta	dactylidopoios anularius
25 gisum terminum	60 danistes fenerator
globa iunctura	dactylidioclyfos sculptor anuli
glosa ¹⁾ aduerbium declaratio	dalmaticae tunicabissina
gordien ciuitas frigiae	dasisentricus pilosus
gorgos agilis	dasus hirsutus
30 gorgotheron celerius	65 dalus titio
dafnim inde dafnis	dafinon oleumlaureum
dahae scithiae gens	dafnes laurum
daffinon oleum laureum	dalmatia primaprouintiagreciae
dainis mercurium	damonismus musa
35 daci gothorumgens	70 danai grece

1) lo in ras. pro or m. 1 || 2) 1 sup. scr. m. 1 ||

1. glipter a || 2. gritopoles a || 6. aquipense a || 13. terrigene a || 16. gygomantia a || 19. gippedes a || 20. gyris a | poline a || 21. giros circuites a || 25. gisum a || 31. litterarum D et E glossae desunt in a ||

danise fenerari	dimiton hiligce
dapsiles largus	diakrima discriminale
dasia adspiratio	diabetes circinnum
dracon draco	difterai membrane
5 delta quattuor	diortosis emendatio
deca decem	diegema narratio
degma morsum	dikaio iustus
deuteronomium secundalex	dilos formidolosus
despotes dominus	dilos timidus
10 despoina domina	dipdaimon super stitiosus
dexamene piscina	dieptarmenos corruptus
desmoteryon custodiarius	diploys duplex
demosia publica	discolos difficilis
dendrokopos arborarius	didasculus doctormagister
15 dropakistes alipilus	diomatis indocilis
demoiyrtos opifexmagus	dosanagno dalegam
derma pellis	dotaimyiypodemata datemihicalcia-
delfin uulgellos	menta
deltoi tabule	dostebenen datogam
20 demeysis proscriptio	dosfelonen dapenulam
dicologos causidicus	dosmoi libanon damihi tūs
diacosiondenarium ducentis denariis	dosmoi eleon damihi oleum
dikaiosine aequitas	dossabana dasabana
diametron contrarium	dosmoiotonion damihilinteum
25 diametron mensura	dosrofanoys daradices
dionysia liberalia	dotaiartoys datepanes
diemerion biduum	dote sinepin datesinape
diheresis dissectio	dos creas opton dacarnem assam
diatia biennium	dos emein pin danobis bibere
30 dieties bimus	dos galatenon opton dapurcellumas-
diftra segetes	sum
diadocos successor	dosydreiskeiras daaquam admanus
dikaitlogos iuridicus	dostoisdiaconoys daministrantibus
diasemotatos procurator	dote arton datepanem
35 dissiydoy gemini	dosoporon dapoma
diotike priuata	dos aeraton damerum
difnon caena	dos keiromaion damappamadmanus
diayges perlucidum	dotion furunculus
dyptongum duplum	dori hasta
40 difros sella	dendron arbor
diedrion bisselium	doylos seruus

doyle serua	decadas decurias
doyle ancilla	degma morsum
demos populus	degrafidem celaturam
dorcas caprea	degre precepta
5 dialectica dispotatoria	delon nomeninsule
diaconus minister	daemon calidus astutus ingeniosus
didragma scriptulisex	daemonia spuria infesta subtilia
dokimos munerator	desmos coniungere
doilotropes seruiles	diabetes passio quasiydropis
10 dynastay posse	ermeneumata interpretamenta
didazonme doceme	epideoro quoniam uideo
dyo oyneisin duoergosunt	epioymoynas cupientes
dynameta semeron possumus hodie	ellenisti grace
dysis occasus	einaentrisinbibliois interpretatorius
15 dyosos ros	eos o usque o
drosizi rorat	epidetelo quoniam uolo
dile postmeridie	erotose epistata rogote magister
diafayma crepusculum	egopoins ego faciam
deyteraora secundahora	eanmoyproskes sime attendas
20 doryfora satellites	epimelos diligenter
diero diuido	epideoyn quoniam ergo
dindima misteria	epitymoyna cupientem
dialogus duorum disputatio uel con-	epiditosoiteknon demonstrabotibi
locatio sermonum	eynaymatestin essedoctrinam
diapsalma semper	ektesomai <expon>am ¹)
25 diastole distinctio	egokaisy ego et tu
digma exempla	ego a ²) ego respondeo
diptiga duetabulę	eg ³) sihicest
dipondius duopondi uel numi	<erotesone>kinon ⁴) rogaillum
dyssepes sceleratus	soi ⁵) misittibi
30 dysarrestos displicens	epistolen epistolam
dystropos malemoratos	esfragismenen signatam
deca deca	egrauenmoi scripsitmihi
decalogia decemuerba	eisoƿin adfaciem
decapolis decemciuitates	epitymomatin cupio discere
35 decabo donabo	epitymolian cupioualde

1) 5 litterae ante am legi non possunt: supplevi ex cod. Balliol. || 2) post a circiter 7 litterae legi non possunt: Ego apocretesoie cod. Balliol. || 3) post eg circiter 7 litt. legi non possunt: Eieno adeestin cod. Balliol. || 4) ante kinon circiter 6 litt. legi non possunt: supplevi ex cod. Balliol. || 5) ante soi circiter 8 litt. legi non possunt ||

enkomiaonegaya laudem scripsi	ekomenpanta habemus omnia
eanparaskes sipresteteris	ekonginaicon demulieribus
eiendonesti siintus est	eytycos feliciter
eltemetemoy uenimecum	enprotobiblio inprimolibro
5 efractetopragma actaresest	ekeinataonomata eauocabula
epideoyn quoniamergo	enosecastoy uniuscuiusque
eistoprasmamoy inrenea	efanemoy uisum estmihī
erotoelte rogoueni	ermes mercurius
epidefiloys quoniam amicus	enolaios quirinus
10 ekalesa inuitaui	eyretes inuentor
elteproseme ueniadme	enypnion somnium
eisdipnon incaenam	eros cupido
eltataiode uenitehuc	ekate tribia
ekpnazataitentylen executite culci-	elpis spes
dam	enopolemike bellona
15 elchisate ¹⁾ saro ducitescopam	etykia felicitas
egooinonprofrogo egouinum ²⁾ pro-	enodia uitica
feram	esis isis
ewistosan ³⁾ coquantur	eirospanosoe ualitulo lagor
egoporeoymai egoduome	epideomoytropis quoniam similibus
ekatondenarium centumdenariis	esfageyponracleos occisusestaber-
20 epideerkomai quoniam uenio	cule
eisbalaniom inbalineum	eaytenanilen seperemit
egode egoautem	elegetode dicebaturautem
eosan usquedum	eyfyes ingeniosus
eidrosa sudaui	esfazen occidit
25 ezeltomenezo exeamusforas	edidazen docuit
eiskomenkalen habuimusbona	ectestallasses amare
endison toys penditas induesupera-	ermoy mercurii
rias	.erifos hedus
cistonarikon insalsum	eridamos potamos heridanus fluuius
ekydatos exaquam	esperios serius
30 eypeketay siquidhabens	eklytyseloy obscuratio solis
epidekalos quoniam bene	eklyyselenes defeciolunae
epezetesa inquisiui	eisemeria aequinoctium
enpezisme inludisme	einlon apricum
entademei hicsum	epinfelon subnubilum
35 ekomentidepnesai habemusquidce-	eisemeria earine aequinoctiumuer-
nare	num.

1) te in rasura pro q corr. m. 1 || 2) um pro us corr. m. 1 || 3) i sup.
scripta ||

eisemeriafoinoporine	aequinoctium	eparkosteseytynias	prefectus annoae
autumni		epaprosaygiptoy	prefectus aegiptii
eorte diesfestus		eparcostoloy	prefectus classis
eike uotum		eparkoseile	prefectus alae
eyros chorus		eparkospartebolo	prefectus castro- 40
5 eyros terrester		rum	
eniaty whole year		erene pax	
etos annum		enkeiridion	pugio
enestos kronos instans tempus		eregalos	fabafracta
eniayios kairos annum tempus		erebintos	cicer
10 efetios huius anni		elymos	panicum
eistriten perendię		ekynos	lentescum
eistetarten dequare		elates	abies
eispempten dequinte		egiros	populus
efetos hocanno		elaia	oliua
15 eistomellon infuturum		elaion	oliuetum
eistomellon anno futuro		eikones	imagines
elke ¹⁾ ulcera		enteates	uaticinator
erisypela ignisacer		eygnome	uenia
epibatai uestores		eleos	misericordia
20 epibatai eipibatas		eirene	pax
emporoi mercatores		eisodos	aditus
epidromidec trochilię		esafetai	aurigarii
enfaneros designatus		ezaippoy	sex iugae
ebarkos princeps		egganos	nepus
25 epoptes centurio		epitroposorfanoy	tutor
epitropos procurator		epitropos ²⁾	gynaykos procurator
epitropos patrimonio procurator-		eteros	sodalis
patrimonii		eisomoyros	particeps
epistropos tribato procuratorpriuate		enfrikos	dotalis
epistropos teseyenias procurator		erpeton	serpens
annoae		ekidna	curtio
30 epitropos conductor		elmiz	lumbicus
epistropostonmarmarmaon procura-		epalgeis	portamuri
tormetallorum		empodion	obstacula
ezokotatos excellentissimus		epexonton	tarditatis
eparkos prefectus		ergasterion	taberna
eparkosromes prefectusurbis		ezoimopoleis	popina
35 eparkospretorison prefectus pretori	ii	epopoleys	popina

1) 1 ex e. corr. m. 1 || 2) r sup. scripta ||

elefantoyrgos erarius	exynaton echinatum
epidapanetes dispensator	etyeia mergulus
entekarios institur	etintosmicroys parra modica
ergasteriarkes habetor	etiboblos parramaior
5 enporoo mergator	etioψ upupa
eriopoles lanarius	erodios fulica
ergasteriarkes massarius	eremoboas bubo
eimatopolis uestiarus	elefas ebur
ematopoles uestimentumuenditor	elafos ceruus
10 elaiopoles olearius	erifos hedus
elaiopoles oleiuenditor	exinos ericius
[20 ^r] episgatesmonomakon lanista	etryto camnlos strutio
ergates operarius	enplaton sponda
erebinfopolis cicerarius	elkister subtectorio
15 enfyramatopoles adipatarius	epde mortarium
eymatusylax capsararius	enlixnyon lucernarium
eimatosylax custusuestimentorum	einatisnos uestis
enkefalos cerebrum	ertes uestis
epidermatis cutis	einationo uestimentum
20 entera intestina	epignafon interpolum
ezairefis tintinnabulum	eyxroin bonicoloris
epiploys omentum	ependites sublica
eilema arcus	ependites superaria
eimatofilakion uestiarium	endyma stola
25 edafos pauimentum	endyma pallium
epagogis femella	eiliatia uestes
ezedra aula	eimatio abulla
epimenia zagai cibaria	enkoimetron dormitorium
eyomxiai aepule	enilema inuolucrum
30 entritas intritas	eyporfyrros benelauatum
ezydatos elixum	erion lana
enkefalos cerebellum	erionsoyteron lanasuccida
elaiai olibae	esptron speculum
enxitoys sibilllus	elaton ductile
35 entirites libus	eios erugo
erifia haedina	eyxara graticla
elafia ceruina	espa focus
elenpon inula	efiopion scordiscus
eyzoma eruca	enprostia antelena
40 enxeleis anguilleψ	epistates magister
erytrinos rubellio	epigrammata sentiola

ezegesis enarratio	eyepeslogios facundus
epirema aduerbum	eykinetos mobilis
eziscatastemapezis statura	eykratos temperatus
eneliz adulte etatis	eymates docibilis
5 eymorfos formosus	eynoys beniuolus
eyxarakteros formosus	eypedeytos doctus eruditus
epafroditos uenustus	eyprosegoros adfabilis
eyeides speciosus	eysebes pius
eyprosopos facetus	eytrapelos iocosus
10 epimekes sublongus	eystomos iocosus
elaxistos exiguum	eyfemos ¹⁾
etenos angustus	eyfyes ²⁾
epirein nasutus	erxeres fa ³⁾
egeroftalmos luseus	eyxaristos g ⁴⁾
15 eyfonos uocalis	eyxaristos gratiosus
ezadactylos sexdigitus	eyxrestos utilis
elafros leuis	eyψyxos animosus
eyxaris salsus	edys iocundus
enkrates contens	emeros mansuetus
20 enkratis tenax	esyxos quietus
edraios stabilis	ekkeximenes profluens
ekbibasticos efficax	eklytos lassus
ekbibastes efficax	ekfron amens
eggenes copiosus	elafros leuis
25 eyporos copiosus	endineytes tergiuersatus
elaiemon misericors	entoysiodes furiosus
eleyterios liberalis	entoysiodes foriosus
eyagogos benedocatus	eparisteros peruersus
enpyros fronimos prudensperitus	episkinios fastidiosus
30 entimos honoratus	ergomokos adulator
epiekes modestus	ergomoskos ancillarius
epieikes clemens	eristikos certatur
epidezios idonius	erotikos libidinosus
epidezios bonisperius	eyanapistor credulus
35 epitedios bonisperius	eyetos stultus
epimonos assiduus	eykatafronetos contemplor nomme
eydyxoretos penetrabilis	engye uadimonium

1) *interpr. legi non potest* || 2) *interpr. videtur esse: ingeniosus* || 3) *litterae post fa sequentes legi non possunt* || 4) *litterae post g secutae perierunt cum membrana* ||

engyetetraymmene	uadimoniumdi-	eliseus	dysus ⁴⁾	80
sertum		eman	litus ⁵⁾	
enfanismos postulatio		e ⁶⁾	iror ⁷⁾	
enteyzys postulatio		e	relaxatio	
eachides achilles		e	membra sunt quinqueae	
5 ecbolegii excessus		e	statio	35
eccenais paruuus pisculus		e	s ⁸⁾ perfectus	
ecidne uiprē			capitolinoy ⁹⁾ iouis capitolini	
ecinus hericius			zeyzontasolcodas iungemulas	
ecites gemma			zeyczeyc ioppiterious	
10 ecclesia euocatio			zigon statera	40
ecclesiastes concionator			zone arcus arcus	
eko ¹⁾ uoxaeris uelmaceriae aut-	montium		zodiacon signifer	
	econes sacerdotesrustici		zefyros faunius	
efemerides rationes			zoster baltheus	
15 egemon dux			zifos gladium	45
egida scutum iouis			zeear ador	
egilopium uitiumoculorum			zodion semion signum	
eglipsis est defectiosolis uel lu-	nae		zoana simulacra	
	eglipsis angustia		zeytay iunctores	
20 eglogam eologiam			zilopolyon lignarium	50
elafos ceruus			zografas pictor	
electrum lacrimam			zyropoios nouacularius	
elegiacum metrum			zystropos sigillarius	
elemosina misericordia			zylopoles lignarius	
25 elena castrum			zyloseis materies	55
elios sol			zylon lignum	
[20 ^u] eelipsis conlisio ²⁾			zyloseis lignamen	
elis ciuitas			zylobolon lignarium	
ellisse sidonis ³⁾			zografia pictura	
			zomos ius	60
			zoneyton ex iure	

1) k in rasura pro g corr. m. 1 || 2) li ex ue corr. m. 1 || 3) prior s incerta || 4) ante d 3—4 litt. legi non possunt || 5) ante l 3—4 litt. legi non possunt || 6) quinque lemmata aut legi non possunt aut cum membrana perierunt || 7) ante iror 2 litt. legi non possunt || 8) inter e et s 5—6 litt. legi non possunt || 9) ante capitolinoy 3 litt. legi non possunt ||

37. Incipit littera k. zer capitolynoy. locus capitolii a || 38. zeitontasolcodas a || 39. zeyozeyo iuppiterionis a || 44. balteus a || 45. zyfos a || 46. ardor a || 48. simulachra a || 49. zeithai a || 50. zelopolyon a || 53. zistropos a || 55. zyloseys a || 56. zilon a ||

zerion aritum	thitan luna
zeron siccum	tetraptota quattuor casuum
zeston feruente	tetrarcha quarta pars regni
zigos statera	tedeleoi diipropitii
5 zestes sextarium	tetetoproskefaleon ponitepuluinum 35
zeygos par	tesozogaron poneoxogarum
zystrota triata	teslekanen ponepeluem
zystra strigilis	tetetentrapexan ponitemensuram
zifos gladium	teonloinon deorum reliquorum
10 ziron nouacula	teoysproton deos primum 40
zaab genus auri obrizi	teioiteomegaliothes maiestas
zaba munimentum	teoieileoi ¹⁾ diipropitii
zaberna ubiuestes ponuntur	teoitalassioi diimarinii
zabulus satan	teoiratooi ²⁾ diipatrii
15 zachinitus insula achaię	teoiratrioi diiparentes 45
zame fons inafrica	tecioyranioi diicaeles
zephyrus uentus	teoiadanato diiinmortales
zema ius	teoiypoktonioi diiinferi
theoetha diuinitas	teoikataktonoi diiinferi
20 theologica indiuinis rebus	teoi epigioi diiterrestres 50
theoretica contemplatiua	teoiyψistoi diisuperi
theoria contemplatio	teoiyψistoi diisuperi
thenes mon passio intestinorum	teoi megistoi diimaximi
tetragrammaton quattuor litteris	tanatos mors
25 tetra quattuor	teon deorum 55
theos deus	tearon dearum
teraphin figurae	temis fas
thesaurum repositiorerum	teasyria deasiria
tetragonam quadrangulam	tyella turbor
30 titanus contractioneruorum	teros aestas 60

1) media i sup. scripta || 2) prior i sup. scripta ||

1. aridum a || 4. zygos a || 7. zistrota triara a || 9. om. a || 10. zyron a ||
 11. om. a || 12. zaab a || 13. zaba a || 14. sathan a || 16. affrica a || 17. zephirus a
 18. secuntur in a: zifos gladium. zaab genus auri obrizi. zaberna ubi uestes
 ponuntur || 19. Incipit littera. t. secundam grecam expositionem. theoetha a ||
 21. thoretica a || 24. thetragramaton a | quatuor a || 25. thetra a | quatuor a ||
 27. theraphin a || 28. repositorium interpr. a || 29. thetragonam a || 31. titan a ||
 32. quatuor a || 33. tetraercha a | regni] mundi uel regni a || 34. propici a ||
 35. thetetoproskefaleon a || 42. teoieloi a || 44. ratrioi a || 45. ratrooi a || 47. et 49.
 om. a || 48. 46. 50. ponit a || 48. ypktonoi a || 46. oyranioy a || 54. om. a ||
 58. syria a ||

terme calor	tyris fenestra	
terinos ¹⁾ kairos aestium tempus	tryomata ualueae	33
talssa mare	tloinai aepulae dapes	
toraz lorica	toleron turbidum	
5 teristai messores	termon caldum	
tysia sacrificium	tridax lactuca	40
tima hostia	tymbra satureia	
tymaieron uictima	talassios marinus	
timyaterion turibulum	trissai sardine	
10 tymiamma incensum	tinnos thynnus	
tytes haruspex	terion bestia	
tespiodos fatidicus	tos lupusceruarius	45
teorema spectaculum	tayros taurus	
teoretai spectatores	trenma pecus	
15 teatron theatrum	tyeia mortarium	
teatron ludi	termayis fornax	
terix bestiae	tyeia mortarium	50
tyter filia	teke theca	
teios patruus	telia femina	
20 teios pros mitros auunculus	tarsaleos alacer	
teia pros mitros matertera	tarseros alacer	
terapon cliens	taymastos mirus	55
tyroros hostiarius	taymasios mirificus	
tesayroi tesauri	termo calidus	
25 tyrmai ²⁾ therme	treskeites religiosus	
terma aquecalide	tyeodes animosus	
torakopoios ³⁾ loricarius	tymodes furiosus	60
treinites lamentator	trasis audax	
trenodos prefixos	tiletrios pernitiosus	
30 teliae papillae	tetrasyllabi pedes quattuor	
toraz thorax	tetricem tristem	
toraz pectus	trissillabi triumpedum	65
temelioy fundamenta	tyara uitacapitis	

1) n sup. scripta || 2) r sup. scripta || 3) prima o sup. scripta ||

2. kayros a || 3. talsa a || 7. tyma a || 8. uictima] thuribulum a || 9. timiatezion a | turib.] uictima || 11. titex a || 12. thepiodos a || 18. titer a || 21. mater terra a || 23. tiroros a || 24. thesauri a || 38. calidum a || 39. tridai a || 41. tallassios a || 42. trissai a || 43. thiunos thymus a || 44. therion a || 46. laurus a || 48. 49. om. a || 51. theke a || 52. thelia a || 54. om. a || 63. tetrasillabi a || quatuor a ||

tyice tibiaecantus	itros medicus
tycom medium	idiaperana traiectus
tyeos muros	istos arbor
tytides diomedes	ippeysromaio nequisromanus
6 tyfones dracones	ippis aequites
tygillum tegula	iontoantos uiolum
tigris bestiauelox	irktesylake carcer
tylos callos	iepisgatesmonomakon lanista
tymama aromata	iloloipois sigillarius
10 timbreus apollo	iatros medicus
[21 ^r] thimesis uniuscompositionis	izeiytes aucupator
thymicon irascibile	izeytes auceps
thyminum mel suave	ipponomes equisio
typi frigidefebrae ¹⁾	ikneytes uestigator
15 typicum figuratum	ippokomos calo
typice figurate formaliter	ippiatiros mulomedicus
typhoeus gigas ²⁾	ippostasion acuilae
tybus forma similitudo	ippostasiom mansioequorum
tyrannus prefectus	ipnos furnus
20 tyrannus grauis iudex	iskadas caricas
tyras filius iaret	iskades caricae
tyrenum mareoceaanum	istos tela
t	istopoys pestelaris
t	izoeides uiscinum
25 t	iszyros ualidus
t	iszyros fortis firmus
izteseistomeson etpone inmedium	ilikrines integer sinceris
iyli kaire iuli aue	isos equus
imarmene fatum	idipates lascibus
30 iktyis piscis	iazares insulus
iris plaga	ierosylos sacrilegus
ikmas humor	kataclysmum diluuium

1) fe ex fre rasura corr. || 2) as ex ans rasura corr. ||

1. tybie a || 5. om. a || 6. tigillum a || 10. tymbreus a || 12. tymicon a ||
 14. febris a || 17. gygas a || 22. tyrenum a | oceaanum a || 23—26. om. a ||
 27. expositionem super h litteram ingreco non inuenimus. iezzescistomeson a ||
 28. iuli a || 29. irmamene a | fastum a || 32. hamor a || 33. izros a || 36. ippeistro-
 maio a || 38. violatum a || 43. izetytes a || 53. om. a || 57. izsuros a || 58. izzyros a ||
 59. sincerus a || 61. lasciuus a || 64. incipit littera k secundum grecos. kata-
 clismum a ||

kyrieleison domine misererenobis	ktoin tellus
kpē eleis xpē miserere	kledon umem
kata secundum	karitais granę
kappa ka	krios aries
5 kacenfaton obsenaenuntiatio	karkinos cancer
kaeosinteton uitiosacompositio	keleyseiartemidos iussodine
kumena dulcismusa	kentron cardo
karitas dilectio	kiklos circulus
kaongeta ¹⁾ kaire preceptorae	kefeys cefeus
10 kailianepitymo etualdecupio	kentairos centaurus
kaieifiestatoy etingeniosi	komites comites
kranoynsoiestin opusergoibiest	keimonanemos tempestatibus
kaegose etegote	keimon hiemps
kaggilon ethnuntia	krystallon glaciers
15 kzdaktylyoys etanulos	kataforatonanermon procella
tzoltemetoyoy etueninemecum	kinesis concitatio
katagitogenos deducitgenus	krios frigus
kzgnotei etcito	kalaza grando
kzapantesonemoy etobuiammili	kaima aestus
20 kaire kyrie haue domine	keion nix
kaire kyria haue domina	kronia saturnalia
kalopodi bonopede	kataposia ludifloralis
kalosartyse benecondiat	kateides procelle
katamazontentrapezam exterge men-	kronogeniaytoy temporetanni
sam	kairos tempus
25 kerasonemein miscenobis	kronos tempus
kaima kairion etcultellum	keimerynos kairos hiuernumtempus
kaleson clama	kefalgia capitis dolor
kronos saturnus	krissoypatos uarices
koyretays ludiones	kyma unda
30 kratos nomenimperium	kopay remi
kaos hiatus	kolpos us ²⁾)

1) prior a ex o corr. m. 1 || 2) ante us 3 litt. legi non possunt ||

1. kyrieleyson a || 2 kpē xpē a || 4. ka] k a || 6. uiciosa a || 9. kdongera a
 10. lyan epitimo a || 14. nuncia a || 18. kzgnotoy a || 19. michi a || 20. kaire]
 kaue a | auc a || 21. kaue a | ue a || 22. kalopoli a || 24. tenteapezan a || 26. kay-
 makarrion a | etcutellum a || 31. hyatus a || 33. uimen a || 37. keleisei a || 40. ke-
 feis a || 41. kentayros a || 44. hyemps a || 45. kristallon a || 46. katoforaton a ||
 47. kynesis a || 53. florales a || 58. kaimerynos a | kayros a | hibernum a ||
 63. sinus a ||

katalectos ¹⁾	lectum ²⁾	keafion fullonium
kybernos ³⁾		kerameys figulus
katakropoi speculatores		koyreys tonsor
komarcos magister ⁴⁾		kocrinopoios cribarius
5 korion possessio		kreonpolis macellarius
korion fundus		kreopoles lanio
kritai hordeum		kapelty cupo caupo
kyamos fabosolida		kapelos tabernarius
kondros alica		kladeites putator
10 kenkron milium		kenigos uenator
kortodrepanon falcis fenaria		keriz preco
kepos hortos		koniastes tector
kissos aedera		kaligarios caligarius
kranea cornus		keramido plastes tegularius
15 kalamos canna		keroplastes cerarius
keleikoion uiolumalbum		klidopoios clostrarius
kapoteria altaria		kentronorafos centronarius
krismodotes sortilegus		karropeios carrocarpentarius
kreomos sors		klinoyrgos faber lectuarius
20 kosmoion ornamentum		kopozystes remorum rasor
koroylay choraule		keroplastes pictor sigillarius
komodidi comedi		klinoyrgos nouarius lectuarius
kitarodoy citharedi		kefale caput
koros chorum		kome coma
25 kynegoi uenatores		korife uertex
kyria domina		kranion caluaria
kerastes cornutus		kaytoi angulioculorum
kenkrinesofis coluber		kotrafoi tempora
kome uicus		k ⁵⁾ cartiligo
30 kionoplos columna		koroi pupille
krine lacus		kataklis iugulum
kapelion taberna		koronon cubitum

1) ta sup. scriptum || 2) ante lectum 4 litt. perierunt || 3) interpr. legi non potest: litterae nita videntur apparere || 4) post magister 4—5 litt. perierunt || 5) post k 5 litt. legi non possunt ||

1. catalellum a || 2. gubernita interpr. a || 4. magister uicui interpr. a || 7. krity a || 8. faba a || 12. hortus a || 13. kyssos a | hedera a || 16. keleiketon a || 23. kytarodoy a || 25. kynegoi a || 30. kyonoplos a || 34. kerameis a || 35. koyreis a || 44. lector a || 45. kalygarios a || 50. om. a || 51. klinosyrgos a || 52. keposistes a || 54. klynoyrgos a || 59. kautoy a || 61. kyonis a | cartilago a ||

koronoi cubiti	kerasion cerasium	
koronos cubitus	karkais pulpae	35
keiras manus	kryoi arietina	
keirays manus	kaylos culiculus	
5 koilia uenter	krambe brassica	
kardia cor	kolokintia cucurbitas	
kolix pantex	kolokynon cucurbita	40
kotyle coxa	kefaloton capitatum	
kamara arcus	krommia cepae	
10 kletron clostrum	knide urtica	
korax anaticula	kinara cardus	
keramides tegulae	kardamon nasturcium	45
klimax scala	krambasparagos cuimaculici	
koiton cubiculum	karota pastinica	
15 kais ¹⁾ clavis	koryandron coriandrum	
kaminos formax	kestreys mugilis	
kreas carnem	karbos locusta	50
kalix cimentum	kobios gubio	
kalizadros claria	kolioi lacerti	
20 kontos pertica	kixle turdus	
kamax pertica	kobios cubilum	
kamara arcus	korakinos coruus	55
kilidin uenticulum	ketos pistrix	
koilidin aqualiculum	ketos uelua marina	
25 krasis potio	kerikes murices	
kypellon poculum	konxe conca	
kataron purum	kefalos cosanas	60
kataron mundum	kyknos olor	
kampanon campanum	kerkedes querquedula	
30 kerion fauus	kikkame noctua	
kokkymela fragae	kion canis	
kokkymela pruna	kaneilos camelos	65
kydonea cotunea	kapros uerris	

1) kais ex klais rasura corr. //

4. keyrais a || 7. panther (*sed h sup. ser.*) a || 14. koyton a || 17. kroas a | carmen a || 23. kilidin a || 24. aqualicum a || 26. kipellon a || 27. om. a || 34. cesarum a || 37. kailos a || 38. kambre a || 40. kolokinnon a || 44. kinata a || 46. cuimaculidi a || 47. pastiniaca a || 48. koriandrum a || 49. kestreis a || 52. koloi a || 54. cubiculum a || 55. ceruus a || 57. belua a || 61. kiknos a || 64. kyon a || 65. kaineilos a ||

kaine lectus	kassymata sola
klinesanidoin lectusplutialis	korykeis pera
klinetoixoin lectusparietalis	kisnais pumen
kainekoitonike lectus cubicularis	kiserin pumex
5 katisna sedile	kates carta
katedra chatedra	kanon regula
kibotos arca	kalamos calamum
kispt cista	kalamos canna
koskinon cribrum	kinnabaris minium
10 kanon canistrum	koredoyre ancilla
krenastron carnarium	kometes capillatur
kosneter ¹⁾ scopa	kyrsos kyrtos gliberosus
koibinos coinus	keletes hirniosus
kokkinon coccineum	kofos dyψkofos sordus
15 koiliodesmos fasciauentralis	kylllos mancus
kondon breue	katestekos ²⁾ constans
krokys flocus	kataros mundus
kraspedon fimbrialacinea	katestamenos moderatus
klosma tortum	kakramenos temperatus
20 kateter redimiculum	koinos communis
koxlimryz coclyarium	kratetekos tenax
krama auro chalcum	katyfetes preuaricatur
kados situlus	kakopates laboriosus
kadion sitella	kakoetes malignus
25 kalkion scutra	kakoeles maledicus
kodon tintinabulum	kakologos farmakos maleloquax
kymbala cymbala	kakopoios maleficus
karkinos forfex	kataψeystes commentor
klis clavis	kakoeoes ³⁾ maliuolus
30 kalsioi calcei	kalaz blandus
kaliges calige	kalakeytes blandus
kassyma solum	kottistes aleatur

1) n in rasura m. 1 || 2) prior s ex k m. 1 corr. || 3) posterior e sup.
scr. m. 1 ||

3. lecus a || 7. archa a || 13. kobimos a || 17. krokis floscus a || 18. kraspedon a | lacinia a || 21. cocliarium a || 22. aurocalcum a || 23. stimulus a || 32. kassima a || 33. kassimata a || 34. korykeis a | petra a || 36. kyserin a || 37. kateix a || 39. cal.] kalamum a || 42. kodoroyre a || 45. kyletes a || 46. kofos-dyψkofos a | surdus a || 47. killos a || 48. kathestekos a || 54. katifetes a | pneumaticator a || 61. kakoeros a || 64. kotistes aleator a ||

kraygasos uocifer	(Cod. Palat. 1774 saec. XIII)
kybeytes stactarius	legos lepus
klaton oclifuga	lampas fax
kriterion iudicium	lelay turbor
5 kriterionzenon iudicium peregri-	lepra portigo
num	liko impetigo
10 kriterionzenon recuperatorum	limen portus
kadike condamnatio	lamprotatos clarissimus
kefalaion caput	lipetaktay desertores
kleros sors	letobolos balistra
15 kaefalargia humorcapitis	lonke lancea
kęfalania insula	lonkay lancee
kaeles sineuxore	latyroy cicercula
1 kydaris ihiara	linospermon linisemen
kiliacis uentrissolutio	lenos torcular
15 kaeles cytharaquecanitur	limon pratum
kaereston suave	leyka spartum
kaerub plenitudo singulare	leike creta
kaerubin plenitudoscientiae	logistes curator
kyriae domine plurali numero	lipinos kokleos limax
20 kyrius dominus	limen locus aquosus
krison aurum	lakanopolio forum olitorium
kaelibanon etmyrra	litoglyfos marmorarius
kaepotami etflumina	lathomos ¹⁾ lapicidinarius
kaecata etrefugium	litglytes lapidum sculptor
25 kaenenę spiritus	lakanopolis holitor holerarius
laberdenaria accipecentumdenarios	linokoplos restarius
leto latona	linoyrgos lintearius
leycodea albucinamatematuta	likitopoios ampularius
leonnemeos leonem euus	likitopoios testarius figulus
30 lyra lira	leptoyrgos lintearius uel carpenterius

1) h sup. scr. m. 1 ||

6. condempnatio recuperatorum *interpr.* a || 7. om. a || 8. kafalaion a ||
 11. kafalania a || 13. kydaris a | thyara a || 14. kyliacis a || 15. kelos a | qua a ||
 17. singularis a || 22. kelybanon a || 26. Incipit de littera . L . secundum graecos
praemittit a || 28. leocodea a || 29. eius a || 30. lyra a || 31. ab hac glossa deficit
 cod. *Palatinus lat. 1773*; quae secuntur ex *Palatino lat. 1774* saec. XIII
 eduntur ||

leikoyrgos salutarius	lampros nitidus
larinz gurgulio	lampros clarus
lemos fauces	leptos exilis tenuis
lagones ina	liparos pinguis
5 lagones ilia	lozos obliquus
lopasepigonatio patella	laxanodos impetigenosus
litos lapis	lipodermos recutitus
laser lasar	lordos pandus cloppus
lakia lupina	lampros candidus
10 lagia leporina	logios disertus
laxana holera	logios eloquens
lafaton rumex	lexodes modestus
labia fascioli	limozeros famelicus
lamψane lampsanum	laxnos helluo
[219 ^r] lemneos satagnatilis	lixnos gulosus
15 labraz lupus	lepra portigo
lelikoz girris	logistes curator
lepis squama	larynz gurgulio
leikonnetopos falaris	incipit littera · M · secundum grecos
20 loyppis miluu	megalloseipas magne dixisti
lampyris cecendela	megale meter mater magna
lapiris luciculia	maua mea
leon leo	moiray fata
likos lupus	menes menses
25 lagoos lepus	mesenemeran meridie
litra libra	mesenbrion meridie
lixnos lucerna	mellantron preteritum tempus
. leikon album	make rixa
lita pura	melkomon papauer
30 lopas pathena	melantion gitti
lebes leues	mesfylon mespilum
loyter labrum	myrike tamarsium
latmos lacuna	meter mater
lopas patena	mamme auia
35 lopadion patella	myotera murarius
lotos ratio	mankypion pristinum
lezis dictio	myropolion unguentarium
lotos oratio	mekantopoios gladiarius
leykos candidus	makaitopoios cultellarius
40 leikoxroys candidi coloris	moliboirgos plumbarius
leykoxroys albi coloris	melanojrgos atramentarius

myreψos ungentarius et picmen-	melanon nigrum	
tarius	maniakes torquis	40
metabolos coccio	miniscos nolael olla ¹⁾	
melitopolos mellarius	maxayros fagis · cuter	
monomakotrofos lanista	maxayrion cutellum	
5 matematikos mathematicus	maxayra gladium	
magos magus	mastiz flagellum	45
mekanopoios machinarius	matetes discipulus	
milopos molicudus	melan atramentum	
mirologos fatidicus	molibos plumbum	
10 marmarogayptes marmoris sculptor	marsipion saccum	
mikter nasum	marsipos saccus	50
mitaz infrenares	mantanim disere	
misay mucci	meletan meditare	
malay ale	mitos fabula	
15 metoy mamille	metrafrasis metafrasis	
mastoy ubire	makra longa	55
mazoi mamille	metopias fronto	
meta frenon interscapulum	melanostalinos nigris oculis	
meros femur	metalofonus uocalis	
20 meros coxa	metrioscyrtos modestus	
[219 ^a] mesomeria inter trigenes	metrios pauper	60
mirmekia uerruca	mimetes imitator	
mesodokon traps	memon memor	
mesodokon trapis	memokos memoriosus	
25 mesodokon iona	manidoes insanus	
mamdra ouile	maximos litigiosus	65
mesaylon compluuium	metytos ebrius	
magiryon concinatorium	metroktonos parricida	
metra uulua	miafonos sicarius	
30 melopersicon persicum	myaros facinorosus	
melodorakinon duracinum	moyxos adulter	70
mosxia uitulina	moyxos adulter · mechus	
mosodoylon ocinum	mysetos odiosus odibilis	
melopepon melopepo	mitologos fabellator	
35 meratron feniculum	miseros sceleratus	
menis mena	morospenros stultus malignus	75
mycia musca	Incipit littera · N · secundum graecos	
myoψ tabanus	nomikoc iuris studiosus	

1) bolla ante rasuram ||

nomikos iuris peritos	naktra fermentatorium
nomikos iuris consultus	niagra muscipulum
nomikos iuris prudens	niotheris muscipulum
notos austor	nodos modium
5 naytilia nauigatio	nanos situlus
neoria naualia	nipter peluis
nessos insula	notes piger
napei saltus	nomimon iustum
narkissos narcissus	nomimon legitimum
10 necroakrostes uispilio	litteras alphabeti sequentes secun-
notos dorsum	dum grecam expositionem non
nikteris uerspertilio	inuenimus inexemplaribus prae-
nylos mola	ter · t · z · et ideo · t · litera se-
nexane mola machinaria	cuitur. Incipit littera · t · se-
15 naktra maera	cundum grecam expositionem ¹⁾)
naktra magis	

1) *has litteras iam supra adhibuimus in apparatu ||*